

大清光緒廿八年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙如外埠均可函致本館取  
閱本報外埠均可函致本館取  
也除日本英法德俄美各國  
借工本從英法德俄美各國  
紙各工本從英法德俄美各國  
刊印字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有各  
印字大小機器均用精工刊

第六千二百三十三號

# 叻報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式鉛字其價目另行  
刊佈所有各項價目其相宜  
本館所登來札原稿其有須  
世道人心者始錄其有須無  
礙於人而後支離費解者概  
成文以及支離費解者概不  
登錄更須寫明君來札向不  
自但來稿須與本館不致  
將原稿收回也本館啟

壬寅九月十二日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜號四十月十年二零百九千一英大) Ho Yee Zee at 7, Malacca Street, Singapore.

名醫到叻 ○陳紫波先生調之和緩也前旅叻中其聲名卓著昨庸余贅言者客歲旋潮商家君  
患瘧痺症聲聞求手因託親友請為診視到春回幸勿藥先生可謂三折其肱矣此次再自潮來叻仍  
寄寓於十八間後裕和棧內余恐坡中人未能週知故誌數言以聞  
大清光緒廿八年九月初六日 玉成號楊續文謹啟

頂上麒麟紅烟發售 ○啟者本號親自採辦鶴山芸藝古香正地道頂頂發售伏葉紅烟發售不惜本  
資精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹百肆拾包沽價銀貳拾肆元此烟  
吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟瘴常吸蛇蝎不侵誠為烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相  
懸絕所謂價廉味高洵非謬也本號開辦紅烟多年叨蒙 士商賜顧銷路頗廣近緣粵東之本號偶遇事  
故因此停辦數月刻下由粵陸續運至惟是此來之烟色味並佳大勝從前第恐遠近未及週知故特刊佈  
告諸 尊光顧請早移 玉惠臨是幸  
大清光緒廿八年九月初一日 一棧在小坡公益號號發售 星坡牛車水公興號謹啟

救命良藥 ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄藥酒合補  
製練而成其味清甜易於入口治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難眠或寐男子陽  
痿不舉房勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱于受孕等症服後壯陽補子  
却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣  
大英一千九百零二年八月十九號 英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售 一三

生理聲明 ○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由于林相一人創  
造并無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與 諸賢號往來賬目揭借憑兌保認收銀之單件以及訂  
立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆押方可為憑若無新茂號正印及林  
春盛陳玉順兩人中有一人畫押者則于林相不為承認再者于林相在柔佛坡實權所創新茂火鋸廠  
其司事之英人名我甘美蘭凡與 諸賢號取貨項以及揭借憑兌保認收銀并與人訂立合約之單件  
字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人我甘美蘭或林春盛親筆押方可為憑若無正印及兩  
中一人畫押則于林相亦不為承認及于林相在柔佛轄下與樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火  
船頭創有新萬興公司并有新業興公司創造建屋架橋等處俱有另用司事人為之掌理然以上諸處皆  
由于林相自己經營各司事人不得將各處之圖章同 諸賢號取貨以及揭借憑兌保認收銀并與人訂  
立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆畫押者則于林相自當  
承認如無正印及二人中一人為之畫押則當視為虛假特此聲明免滋後論  
大清光緒廿八年七月十八日 大英一千九百零二年八月廿一號 小坡新茂號林相謹啟

各色磚發客 ○啟者敝有創巴實班讓地頭磚廠係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精  
工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商辦頭此佈  
大清光緒廿八年五月二十二日 錦遠磚廠公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客 ○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童雄  
雄記其鳥杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝約匣加工精造雨濕  
堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消管亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而  
沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷  
大清光緒廿八年五月十一日 麻六甲街錦美號啟

諭旨恭錄  
八月十一日軍機大臣奉 諭旨四川保寧府知府嚴連著開缺送部引見欽此○十六日奉 上諭周  
蘭奏黃河秋汛盛漲陡岸漫決請將在事各員分別懲處一摺本年七月間山東利津縣海墘地方因河  
水暴漲大雨不息該處當下游之衝於八月初旬陡岸漫決成口刷寬至三十餘丈在工各員弁未能設法





交易聲明 ○啟者小坡美芝律門牌二十一加二號源德昌老只生理創設有年各股東向會訂立長規做號各圖印祇准與各賢號交易來往貨物之用不得與人揭借保認銀項以防流弊茲恐外間或未週知今特聲明於報無論先後如遇蓋有源德昌正印或副印與人揭借保認銀項即屬假冒做號名字請向經手理明概與做號無涉先此聲明免滋後論  
大清光緒廿八年八月十七日  
源德昌謹啟

吉 啟者本號有厝二間坐落山仔頂美樟街門牌第五號第八號出租如有諸君合意者請移玉到本號面商是荷  
大清光緒二十八年五月十五日  
大英一千九百零二年六月二十號  
老巴剎對面  
興隆號謹啟

金雞 鐵樹 補功 藥酒



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國尋如松柏之年採其莖葉配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男婦氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾五年七月初四日  
西一千八百九拾九年八月九號  
新嘉坡土庫街德神農大藥房謹啟

囑根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零四年四月廿六號  
囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油

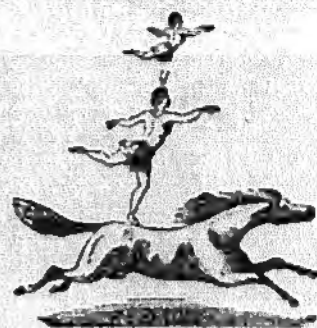


此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癆癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識  
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞  
星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設  
計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩  
總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處  
本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左  
三個月銀期者每月利息三八仙半  
六個月銀期者每月利息四八仙半  
十二個月銀期者每月利息五八仙半  
大英一千九百零一年拾二月二拾號  
中國通商銀行駐叻代理人真寶得洋行謹啟

相宜以圖久遠馳名諸貴客 光顧請早玉臨是幸此佈  
大清光緒廿八年九月十二日



咸仕頓天下第一大班虎戲 ○敬啟者本班新到法國人一位人生異樣一半是男面一半是女面此人無分男女演戲件件行能能抵高跳越作出甚是悅目可觀並咸仕頓納女人班主真有頂上初級值銀三千元結伴各色衣服上綉赤變演出看比如彩雲一朵祈 諸君玉臨看玩是晚概換新出頭更加可觀並一位人名曰潤無礙茲放上大虎出弄茲定此處多末月即華本月即華在海墘現州會館大酒店對面戲場開演八點鐘門開九點鐘劇作 諸君欲開眼界祈速 玉臨是幸 禮拜六演日戲童上均收半價  
官位每位收洋銀三元 第一號位每位收洋銀二元 第二號位每位收洋銀一元  
三號位每位收銀五角 四號位每位收銀三角  
大清光緒廿八年八月二十六日 大英一千九百零二年九月二十七號 咸士頓本班主人謹啟

謝罪聲明 ○啟者于伍盛四年前在牛車水順發堂納被婦陳氏牡丹公妾向在子所設榮和打銀店居住近因陳氏出入無時品行不端偶加詰責每占及目近日經在護憲案前判斷准以兩相離其特此登報聲明此後陳氏已非于伍盛之妾倘在外間有與人揭借賒取及轉轉不明之舉一概與于伍盛無干特此聲明免滋後論  
大英一千九百零二年十月九號 大清光緒二十八年九月初八日 牛車水崎榮和號伍盛謹白

### 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零二年曆多末月十四號即華九月十三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列如欲知其圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣同營造司署大才副取印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋望特示  
大英一千九百零二年十月八號 大清光緒二十八年九月初七日

有屋招租 ○啟者大略脚直街門牌第六十六號第六十七號厝二間今欲出租倘有諸 商翁欲稅者祈至新吧虱脚陳華興店內相議便妥此佈  
大清光緒二十八年九月初六日 陳華興謹啟

交易聲明 ○啟者南成昌號向業煎水糖生理自庚子年間在本坡福南街門牌第四號開創現年七月間遷至振瑞街門牌第六號第八號第十號及十二號做號計自創始以至今日并無與人揭借及担保銀項各事所有止開圖印祇准各號號交易往來貨物之用至於滙兌票項須有陳南松或陳南俊兩人中一人親筆畫押方足為憑否則做號不允承認茲特聲明不拘先後如有做號與各色人等揭借保認等事無論蓋有做號正印副印抑有何人畫押均屬假冒做號名字請向經手理會若有誤信實與做號無干先此聲明免滋後論  
大清光緒二十八年八月十七日 南成昌謹啟

購求作偽 ○啟者新嘉坡王家山脚忽勿基街六十一號門牌瑞豐椒蜜店生理吳岳乾吳紹昌吳斗合宗宜藩等係承先人合創遺下生理於茲數拾年矣自先人以來生理頗得順遂並不嘗與齊池人往來而幾拾年數部亦無齊池名字忽去年拾月初二日齊池人吧哪嚶吧哪啞哪吵哪勿隆齊池出傳訊票到瑞豐云嘗代漆木街正記署保揭單銀二千元瑞豐即將該票携至狀師交其代理後延至本年七月廿四日到臬署對質該齊池當堂呈出揭單其單面寫六十一號門牌吳敬賢担保蓋假瑞豐印據齊池同臬憲供稱齊池到瑞豐收期銀兩而瑞豐東人惟從實供云並無齊池到店等情是日臬憲案仍未結候至廿九日復訊當堂將瑞豐真印蓋之紙上細驗後單假印參差不同且瑞豐店東並無吳敬賢名字又無該押號之人現在案仍待結伏思如此受人冤屈令人心不能甘是故登報聲明倘有人知假冒瑞豐之印及偽押花號與該齊池人串通之徒知報信者事若証實則瑞豐愿謝花紅大銀五百元庶可辦明真假免使瑞豐受屈也此佈  
大清光緒二十八年八月初九日 大英一千九百零二年九月十號 瑞豐公司謹白



遷店聲明 ○啟者本號住盤公麻六甲英枝街門牌念五號今遷往水仙門海濱得力門牌四十一號與洽裕號住眷中憲駕相連源  
通與在眷對面坡中諸寶號有與盤號交易以及外埠來往信札未及通知是以登報奉聞特此廣告  
大清光緒廿八年九月十三日 大英一千九百零二年十月十四號 沈萬裕源號謹啟

各庄雪文香油藥料發售 ○啟者敝號在戲館街第三十號門牌開設常由祖家辦到各庄雪文各式香油各種製造雪文之藥料而  
復價廉貨真銷場 諸君賜顧接址 玉臨可也 茲將各貨開列  
二十庄五十磅馬標 二十庄五十磅六標 祖家香油  
二十庄五十磅羊標 二十庄五十磅掃標 祖家桂油  
祖家雪文藥料 祖家雪文藥料 各款香雪文 各款製造雪文藥料  
大清光緒廿八年九月十三日 大英一千九百零二年十月十四號 怡盛昌號謹啟

本坡工部局告白 ○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工程其承辦之期係由西一千九百零二年然花里月一  
號起以一年為滿期茲特條開如左 計開  
一 加梳木及民冬梧木 加蘇木 鋪地磚 瓦屋  
二 漆料 三 各項雜物 四 漆料 五 掃帚 六 祖家灰  
七 銅鐵及機器所用各物 八 鑄工 機器工  
九 在丹戎巴葛燒機及充製糞所內工役  
十 在惹蘭勿煞燒機工役

十一 牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局載糞之車  
十二 牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運紅石塊至本坡獄內  
十三 牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運以下所列之物 甲 由本局貨倉載運石碎及池項物件紅石碎不在此內 乙 由本局貨倉  
載運紅石碎 丙 由本局第一及第二貨倉載運紅石碎及白石碎 丁 由獄中載運白石碎及由本局第三及第四貨倉載運紅石  
碎 供給牛及駕車之人以便駕駛本局酒路之水車及研路水車

十四 供給牛及駕車之人以便載運南北兩崗之機極  
十五 充當造水溝之工役  
十六 本局所用員役之號衣 甲 物件 黃白斜紋布 乙 物件 縫工及細補  
十七 靴及鞋 十八 供給本局員役藥料及割割器具或一年或三年為期 甲 黃皮 乙 烏布 丙 紫花色帆布

至於以上各等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式可向本局寫字樓于每日辦公之時查詢取討便得而每票納費半員并每  
票先繳銀一百員以為壓票之項俟本局取定何人之後當為送還所投之票其票筒必須寫明欲充該項工役定于西一千九百零二年  
大英一千九百零二年十月十四號 大清光緒廿八年九月十三日 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各役  
者可於西一千九百零二年癸卯末月十五號即華十月十六日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工列左  
一 縫造府署巡差之衣裳  
二 欲造帆布靴一千二百雙左右  
三 欲造羔丕店飯店客寓烟脚酒脚椰子酒及芒之牌照  
四 欲當本坡各捕房倒糞及運糞洗桶之役

至於縫造衣裳及帆布靴之辦可向總巡捕寫字樓向副管理銀項人取閱便得其一切細情可到總巡捕官寫字樓詢問便得凡欲投  
票者其票必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪  
各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零二年十月十四號 大清光緒廿八年九月十三日 示

招頂王梨園告白 ○招頂王梨園人廖內裕興號本號創於廖內大坡地名排水港一概瓦屋樓房高闊鞏固一切貨物以及器具均  
備坐處水源佳美地方闊闊梨皮隨處可垂梨園環堵大冬每日可造萬餘罐火柴價賤港可通舟地方極善為廖中獨門生理本號之佳別處  
難及者尚多今因余欲回唐願將全盤招頂如有貴商合意祈 移玉到廖內萬和興煙公司商酌并查看地方便詳其瓦屋頂承或議租隨  
宜此佈 大清光緒二十八年九月十二日 大英一千九百零二年十月十三號 廖內陳幹亭謹啟

招頂王梨園告白 ○招頂王梨園人廖內裕興號本號創於廖內大坡地名排水港一概瓦屋樓房高闊鞏固一切貨物以及器具均  
備坐處水源佳美地方闊闊梨皮隨處可垂梨園環堵大冬每日可造萬餘罐火柴價賤港可通舟地方極善為廖中獨門生理本號之佳別處  
難及者尚多今因余欲回唐願將全盤招頂如有貴商合意祈 移玉到廖內萬和興煙公司商酌并查看地方便詳其瓦屋頂承或議租隨  
宜此佈 大清光緒二十八年九月十二日 大英一千九百零二年十月十三號 廖內陳幹亭謹啟

招頂王梨園告白 ○招頂王梨園人廖內裕興號本號創於廖內大坡地名排水港一概瓦屋樓房高闊鞏固一切貨物以及器具均  
備坐處水源佳美地方闊闊梨皮隨處可垂梨園環堵大冬每日可造萬餘罐火柴價賤港可通舟地方極善為廖中獨門生理本號之佳別處  
難及者尚多今因余欲回唐願將全盤招頂如有貴商合意祈 移玉到廖內萬和興煙公司商酌并查看地方便詳其瓦屋頂承或議租隨  
宜此佈 大清光緒二十八年九月十二日 大英一千九百零二年十月十三號 廖內陳幹亭謹啟

招頂王梨園告白 ○招頂王梨園人廖內裕興號本號創於廖內大坡地名排水港一概瓦屋樓房高闊鞏固一切貨物以及器具均  
備坐處水源佳美地方闊闊梨皮隨處可垂梨園環堵大冬每日可造萬餘罐火柴價賤港可通舟地方極善為廖中獨門生理本號之佳別處  
難及者尚多今因余欲回唐願將全盤招頂如有貴商合意祈 移玉到廖內萬和興煙公司商酌并查看地方便詳其瓦屋頂承或議租隨  
宜此佈 大清光緒二十八年九月十二日 大英一千九百零二年十月十三號 廖內陳幹亭謹啟

招頂王梨園告白 ○招頂王梨園人廖內裕興號本號創於廖內大坡地名排水港一概瓦屋樓房高闊鞏固一切貨物以及器具均  
備坐處水源佳美地方闊闊梨皮隨處可垂梨園環堵大冬每日可造萬餘罐火柴價賤港可通舟地方極善為廖中獨門生理本號之佳別處  
難及者尚多今因余欲回唐願將全盤招頂如有貴商合意祈 移玉到廖內萬和興煙公司商酌并查看地方便詳其瓦屋頂承或議租隨  
宜此佈 大清光緒二十八年九月十二日 大英一千九百零二年十月十三號 廖內陳幹亭謹啟

招頂王梨園告白 ○招頂王梨園人廖內裕興號本號創於廖內大坡地名排水港一概瓦屋樓房高闊鞏固一切貨物以及器具均  
備坐處水源佳美地方闊闊梨皮隨處可垂梨園環堵大冬每日可造萬餘罐火柴價賤港可通舟地方極善為廖中獨門生理本號之佳別處  
難及者尚多今因余欲回唐願將全盤招頂如有貴商合意祈 移玉到廖內萬和興煙公司商酌并查看地方便詳其瓦屋頂承或議租隨  
宜此佈 大清光緒二十八年九月十二日 大英一千九百零二年十月十三號 廖內陳幹亭謹啟



售出酒蜜 售發酒蜜鳥



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往謹此佈聞  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭蜜鳥酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零二年正月一號  
明嗎也洋行謹啓

售發酒池國萬標葉蜂上頂國法



蓋補佐饌 中之妙品 也此酒向

啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽偷之弊者祈早移玉 惠臨購買是幸  
大英一千九百零二年正月一號  
明嗎也洋行謹啓

售發櫥鐵名馳



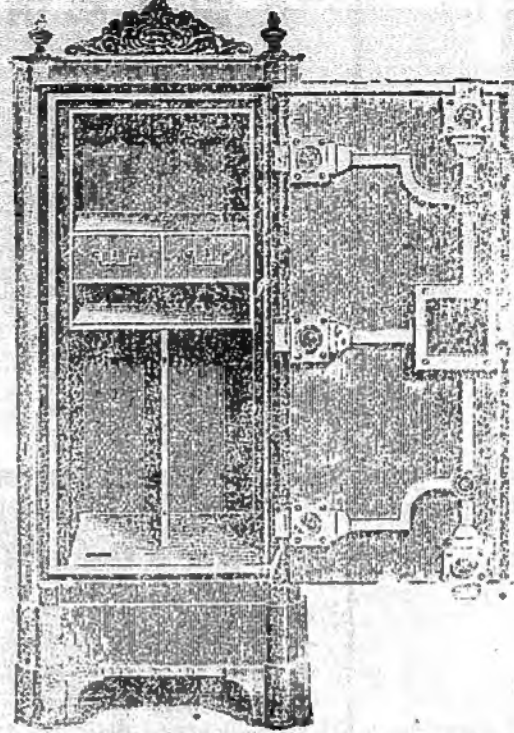
啓者本行所售之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製或並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒二十七年十一月廿二日  
明嗎也洋行謹啓

售出酒品二



啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊深可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告  
大英一千九百零二年正月一號  
明嗎也洋行謹啓

售發櫥鐵名馳



啓者本行所售之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製或並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒二十七年十一月廿二日  
明嗎也洋行謹啓

啓者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫 酸 鹽 酸 大小細索 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈  
大英一千九百零一年十一月十六號  
乙宗公司謹啓

售發酒池蘭萬標金正



啓者本公司所督辦正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買此酒之妙甚法精妙其酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料保非偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸君沽用須爲留心辨明以免魚珠之混  
現在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行膠蓋爲憑 諸君幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零二年正月十二號  
膠蓋公司謹啓

售發酒池蘭萬標金正



啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久其酒之妙甚法精妙其酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料保非偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸君沽用須爲留心辨明以免魚珠之混  
現在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行膠蓋爲憑 諸君幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零二年二月拾二號  
膠蓋公司謹啓



文興大... 有十六歲之女子... 此奇災異足令人聞而悽惻也

廟宇遺蹟 ○衡州府城內外遺失小孩及折斷男女肢體之案層見疊出謬妄者乘此播散謠言民情因而浮動又有聞教之勢其實探刺之事皆白蓮教等邪術當基督教未入中國以前即有此等案現在警廳逐日巡拿遺蹟之人甚為嚴密城門店戶關閉甚早蓋亦防患未然之意也

須防棍騙 ○港報云近日聞有歐洲人一班在本港境內意欲將中國平常之貨作為貴重貨物附搭輪船寄往外埠而將帳紙按借銀兩並役聞之即留心稽查但各人尚未舉辦未能查得確証將其逮案懲辦然既有此說則凡外洋各埠如小呂宋新架坡上海日本等埠船務公司及各銀行皆須小心提防以免墮其圈中也

古蹟書館 ○奧國紐約之西有彭西兒哇尼亞大學生在土耳其京城附近尼巴地方發見地中太古之圖書館有四千餘年歷史文學之書一萬七千冊皆係紀元前二千八百八十年以前之物其未發掘者尚多須三年後始能取出此事若確則此館為世界第一大圖書館也此地為古文學之中心地也

游目騁懷 ○威士頓島之妙坡中人耳之久矣記其連夕往觀見其熱極生巧因不禁樂此不疲也其間寫禽獸狀異奇觀難以枚舉憶有猴騎羊背捷足如飛人傍馬頭身欲墜懸懸能住人疑大上飛來綢線行時騎實恍空中微步四人層累則高懸雲霄得五馬聯奔則時逢風雨或則手乍長而到地或則項項而超生烟此皆可驚可駭者也蓋若珠喉宛轉翠袖翩跹大笑而胡琴互應對舞而燈色交輝亦可喜者皆乎英語未識莫識其中奧妙耳然所觀一齣則笑聲震震鼓掌稱快聲聲如雷而越則其佳處亦可知矣連日皆座客為滿有買二號之票因二號無座位以一號或官位給之者然官位及一號位亦所餘無幾耳與戲觀爭趨此良宵宜往定目焉

上控堂期 ○本月十九日即後禮拜一本坡署署則堂提訊上控各案有事於公衙者所不可不知也

戲野堪憐 ○本早一號捕房巡邏在府署後草埔查獲華人死屍一具年在四旬以外狀似貧丐差照例報驗舉判柏就地收埋 按近來各地方巡邏每在街邊窮樓下查獲華人死屍日有所聞本坡諸紳商盡創建樓流所俾貧老小民有所栖止庶萬開廣廈不至託諸空言所厚望矣

霍亂餘譚 ○昨報源順街第五十九號及六十號門牌某新客棧內有棧伴瓊人黃亞後染霍亂症身故一節昨日由潔淨局醫生到該棧查驗內有新客六名亦染是症急派巡邏二名用國家所設之病人車送往時症醫院調治尚有新客一百一十六名押往浮羅津漳禁界安置云

工部局案 ○十三日正堂申太守提訊工部局巡邏諸總差請傳訊票計二百零七起內有出痘不報違例被控一起被告請展限下期集訊准其所請又有一起建厝未有畫圖違例被控府尊訊明判罰被告銀四十元餘案控告大小坡店戶居民及各車館屋內積污及水溝廁池不潔并掃灰水不白諸項案府尊大第訊明判罰銀十元或五元不等云

賊堂公案 ○十二日巡理府提訊昨報第六百四十八號暗牌華差執控閩人柯周僱伊同籍人陳祥之手車游行各街不給工資反將陳車斗中銅銀二角九占偷去被控之際復敢出小洋銀三角賂差一而茲悉府尊訊畢見柯曾犯盜案三次怙惡不悛判柯犯有三罪一不給車資罰銀一元不完改禁四天一偷車夫之項再禁大閱月另打藤十五下一路差再禁亦六閱月計一年零四天天云○移拉油婦因明扭控同籍人亞民被控住小坡西里路初九夜十一點鐘氏道經棉打路時亞民將氏扭住伊自稱充為暗牌差盤查婦人夜行要勒索賄賂幸第六十號暗牌差撞見知亞民係暗牌差將亞民拘獲送案府尊訊畢判罰亞民監禁兩閱月為僞差者戒○客人陳亞金扭控同籍人胡文秀及林示發據稱住豆腐街第十三號門牌十一日午後在大馬路自來水喉汲水胡林後至偏欲占先余不服與胡等理論反被伊等用扁挑將余毆打呼第一百六十一號巡差胡林送案府尊訊畢判罰胡林銀三十元巡差拘謝謝銀五元竟人署保廿五元一閱月不再滋事○粵人羅亞新扭控閩人許秀茂據稱初十早七點鐘余欲下某輪船用手車運什貨至然中碼頭被許偷去布衫五條值銀二十元經余當場捕獲呼第一百七十一號巡差加里差拘許送案云府尊訊畢見旺物顯然罪無可貸判罰許監禁兩閱月○潮人謝亞芳扭控同籍人蔡成金據稱十一日午後道經二馬路因購買柴薪與蔡口角被蔡毆打左眼受傷呼第六百六十四號巡差拘蔡送案府尊訊畢判罰蔡銀七元

交易聲明 ○啟者漆木街本西齋紙庄所用西齋紙庄四字之角印原係用以來往交易取貨收賬等項之用并不得作為揭借保認等情茲特聲明倘有諸本號西齋紙庄之角印私與外間揭借保認者則本號并不承認恐未週知特此廣告  
大清光緒廿八年八月二十八日 大英一千九百零二年九月廿九號 西齋紙庄謹啟

預行通佈拍賣廣告 ○啟者茲特預行通佈本館經已承命定于西一千九百零二年忽民末月五號拜三即華十月初六日下午二點半鐘在本館內拍賣小東陵島者路邊南來兄弟製造馬車之產業其地乃係承遠自主又在該產業之後面有洋樓五所其馬廐產業乃係分段拍賣以便 諸君投資建屋其餘一切細情請來本館詢問便得此佈 大英一千九百零二年十月三號 吧越拍賣館謹啟

預行通佈拍賣廣告 ○啟者茲特先行通佈本館經已承命定于西一千九百零二年屋多末月廿九號拜三即華九月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣已故卑如經之產業共計三十六段坐落在兀納地方其地干築造一事其為合宜其餘一切細情及該地段之圖不日當為刊送此佈 大英一千九百零二年十月三號 大清光緒廿八年九月初二日 吧越拍賣館謹啟

## 西法畫相

啟者本號在叻水仙門項瑜影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法真傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精微傳神與別不同取價從廉倘 士商翕賜顧請移玉光臨為盼此佈 聞  
大清光緒二十八年七月初五日  
大英一千九百零二年八月八號 華容公司謹啟

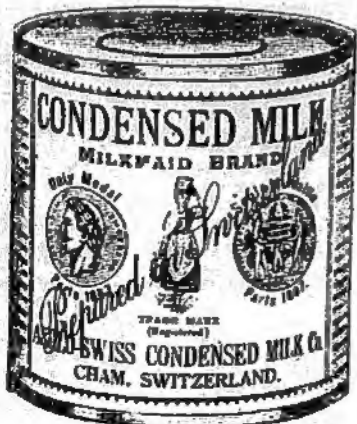
## 上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創焙採上好烟葉督造各款大小烟枝發售並沽烟葉不售工本氣味香濃與別不同價廉貨美真圖號名久遠以廣招徠倘 士商翕賜顧請移玉光臨面商為盼此佈 聞  
大清光緒二十八年七月初四日  
大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹識

## 亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加奴 吉蘭丹 八打尼 新我勝 六坤 萬倫 耶宜 網略等處茲將由叻開行日期開列  
西曆來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
烏兀月二十號拜三即華七月十七日中午十二點鐘  
實添末月十號拜三即華八月初九日中午十二點鐘  
屋多末月一號拜三即華八月三十日中午十二點鐘  
屋多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘  
忽民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘  
○又輪船名卡加勝常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新我勝 六坤 萬倫 威本網略等處茲將由叻開行日期開列  
烏兀月九號拜六即華七月初六日中午十二點鐘  
烏兀月三十號拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
實添末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘  
屋多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘  
忽民末月一號拜六即華十月初二日中午十二點鐘  
諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也  
大英一千九百零二年裕來月廿八號  
大清光緒廿八年六月廿四日 亞殺德公司謹白

# Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳之補益有也實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

大英一千九百零一年十一月十四號



慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易易若該號以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日為期本公司茲特通知各華商店號知本公司可以代辦英國美國及德國之貨物能是皆價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日為期而且不算利息特此佈聞

大英一千九百零二年八月二十號  
慕娘公司謹啟

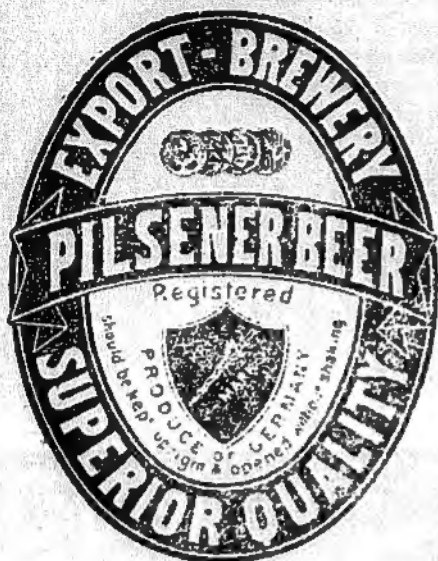
麥加里士打洋行

告白



啟者本行承辦名廠威實基酒在本地坡行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向本行購取便得此佈  
大清光緒廿七年九月初六日  
大英一千九百零一年十月十七號  
麥加里士打洋行謹啟

劍標蜜酒告白



棉蘭公司精製小孩服食粉告白  
啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益甚多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱贊誠謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸君現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查致有欲購買者玉臨為盼此佈  
大清光緒廿七年十月初四日  
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司全啟  
西一千九百零一年十一月十四號  
棉蘭粉有限公司

價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿八年六月初十日

大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟

鳥標牛乳發沽



啟者本公司所製之鳥標牛乳乃係力造之精製牛奶其味甚大且其質純潔無與倫比凡欲購此乳者請向本行或各埠分行購買便得此佈  
大清光緒廿八年九月初六日  
大英一千九百零三年十月十七號  
麥加里士打洋行謹啟